



# آیدا، درخت، خنجر و خاطره

احمد شاملو (الف-بامداد)

# قصدم آزار شماست!

قصدم آزار شماست!

اگر این گونه به رندی  
با شما

سخن از کامیاری خویش در میان می گذارم،  
- مستی و راستی -

به جز آزار شما  
هوائی

در سر

ندارم!

□

اکنون که زیر ستاره‌ی دور  
بر بام بلند  
مرغ تاریک است

که می خواند، -

اکنون که جدائی گرفته سیم از سنگ و حقیقت از رویا،  
و پناه از توفان را  
برده گان فراری

حلقه بر دروازه‌ی سنگین زندان اربابان خویش  
باز کوفته‌اند،

و آفتاب گردان‌های دور نگ  
ظلمت گردان شب شده‌اند،

و مردی و مردمی را  
همچون خُرما و عدس به ترازو می‌سنجدند  
با وزنه‌های زر،

و هر رفعت را

دست‌مایه

زوالی است،  
و شجاعت را قیاس از سیم و زری می‌گیرند  
که به اینان کرده باشی؛ -

اکنون که مسلک

خاطره‌ئی بیش نیست  
یا کتابی در کتاب‌دان؛  
و دوست

نردبانی است  
که نجات از گودال را  
پا بر گُرده‌ی او می‌توان نهاد؛

و کلمه‌ی انسان  
طلسمِ احضارِ وحشت است و  
اندیشه‌ی آن  
کابوسی که به رویایِ مجانین می‌گزرد؛ -

ای شمایان!

حکایتِ شادکامی‌ی خود را  
من  
رنج‌مایه‌ی جانِ ناباورِ تان می‌خواهم!

## دوستاش می‌دارم

دوستاش می‌دارم  
چرا که می‌شناسم اش،  
به دوستی و بیگانه‌گی.

- شهر  
همه بیگانه‌گی و عداوت است. -

هنگامی که دستانِ مهربان‌اش را به دست می‌گیرم  
نهایی غم‌انگیزش را در می‌یابم.

□

اندوه‌اش  
غروبی دل‌گیر است  
در غربت و نهایی.

هم‌چنان که شادی‌اش  
طلوعِ همه آفتاب‌هاست  
و صبحانه  
و نانِ گرم،  
و پنجره‌ئی  
که صبح‌گاهان

به هوایِ پاک  
گشوده می‌شد،  
و طراوتِ شمع‌دانی‌ها  
در پاشویه‌یِ حوض.

□

چشمۀ ئى  
پروانه ئى و گلی کوچك  
از شادى  
سرشارش مى كند،  
و ياعسى معصومانه  
از اندوهى  
گرانبارش:

اين که بامداد او ديرىست  
تا شعرى نسروده است.

چندان که بگويم  
«امشب شعرى خواهم نوشت»

با لبانى متبسىم به خوابى آرام فرومى رود  
چنان چون سنگى  
که به درياچه ئى  
و بودا  
که به نيروانا.

و در اين هنگام  
دختر کى خُردى سال را ماند  
که عروسکِ محبوب اش را  
تنگ در آغوش گرفته باشد.

□

اگر بگويم که سعادت  
حادثه ئى ست بر اساس اشتباھي؛  
اندوه  
سراپاي اش را در بر مى گيرد

چنان چون دریاچه‌ئی

که سنگی را

و نیروانا

که بودا را.

چرا که سعادت را

جز در قلم رو عشق بازنشناخته است

عشقی که

به جز تفاهی آشکار

نیست.

بر چهره‌ی زنده‌گانه‌ی من

که بر آن

هر شیار

از اندوهی جان‌کاه حکایتی می‌کند

آیدا

لب‌خند آمرزشی است.

نخست

دیرزمانی در او نگریستم

چندان که چون نظر از وی بازگرفتم

در پیرامون من

همه چیزی

به هیاءت او درآمده بود.

آنگاه دانستم که مرا دیگر

از او

گزیر نیست.

## عصرِ عظمت‌های غول‌آسای عمارت‌ها

عصرِ عظمت‌هایِ غول‌آسایِ عمارت‌ها  
و دروغ.

عصرِ رمه‌هایِ عظیمِ گرسنه‌گی  
و وحشت‌بارترینِ سکوت‌ها  
هنگامی که گله‌هایِ عظیمِ انسانی به دهانِ کوره‌ها می‌رفت  
[و حالا آگه دلت بخواهد  
می‌تونی با یه فریاد  
گلوتو پاره کنی:  
دیوارا از بُنِ مُسلّحن. ]

عصری که شرم و حق  
حساب‌اش جداست،  
و عشق  
سوء‌تفاهمنی است

که با «متاءسف‌ام» گفتنی فراموش می‌شود  
[وقتی که با ادب  
کلاتو ورمی‌داری  
و با اتیکت  
لب‌خند می‌زنی،  
و پیش‌شمشادا  
آشکتو پاک می‌کنی  
با پوشست. ]

عصری که  
فرصتی شورانگیز است

تماشایِ محکومی که بر دار می‌کنند؛

سپیده‌ی ارزانِ ابتدال و سقوط نیست  
مبداءِ بسیاری خاطره‌هاست:

[هیفده روزِ بعدش بود  
که اول دفعه  
تو رو دیدم، عشقِ من!]

وهنِ عظیم و اوجِ رسوائی نیست  
سیاحتی است با تلاش‌ها و دست و پا کردن‌ها  
بر سرِ جائی بهتر:

از رو تاقِ ماشین  
جون گندن شو بهتر می‌شه دید  
تا از تو غرفه‌های شهرداری  
و غیبت‌ها و تخمه شکستن  
به انتظارِ پرده که بالا رود  
هم راهِ جنازه‌ئی

که تهمت زیستن بر خود بسته بود  
از آن پیش‌تر که بمیرد.

عصرِ کشیف‌ترینِ دندان‌ها  
در خنده‌ئی  
و مستاء‌صل‌ترینِ ناله‌ها  
در نومیدی.

عصری که دست‌ها  
سرنوشت را نمی‌سازد  
و اراده  
به جائیت نمی‌رساند.

عصربی که ضمانِ کام‌کاری تو  
پولِ چایی است که به جیب می‌زنی  
به پشتوانه‌ی قدرتات

از سمسارها  
و رئیسه‌گان؛

و یک‌دستیِ مضامینی از این‌گونه است  
که شهر را به هیاءتِ غزلی می‌آراید  
با قافیه‌ها و ردیف  
و مصraig‌ها همه هم‌ساز  
و نمایِ نرdbانیِ ظاهرش - که خود، شعارِ تعالی‌ست -.

و از میانِ همه سنگ‌لاخ و دشت  
راه به دریا می‌بری  
نیرویِ اوپاشان و باج‌گیران را اگر  
بستری شوی

و به زورقِ یقینِ آن کسان بنشینی که هیچ‌گاه  
تردید نمی‌کنند،  
و آدمی را  
هم بدان چرب‌دستی گردن می‌زنند

که مشاقِ ژنده‌پوشِ دبستانِ ما  
قلم‌هایِ نشین را قط می‌زد؛

و در دکه‌یِ بی‌ایمانیِ شان  
همه چیزی را  
توان خرید  
در برابرِ سکه‌ئی.

عصر پشت ورو،

که ژنرال‌ها

دُرُسته می‌میرند

بی‌آن که

کَکی حتا

گزیده باشد شان؛

و مردانِ متصرف از جنگ

با سینه‌هایِ دریده

و پوستی

که به کيسه‌هایِ انباشته از سُرب

می‌مانند.

عصربی که مردانِ دانش

اندوه و پلشتو را

با موشك‌ها

به اعماقِ خدا می‌فرستند

و نانِ شبانه‌یِ فرزندانِ خود را

از سربازخانه‌ها

گدائی می‌کنند،

و زندان‌ها انباشته از مغزهای‌ست

که اونیفورم‌ها را وهنی به شمار آورده‌اند،

چرا که رسالت انسان

هرگز این نبوده است

هرگز این نبوده است!

عصرِ توهین‌آمیزی که آدمی

مرده‌ئی‌ست

با اندک فرصتی از برایِ جان‌کنندن،

و به شایسته‌گی‌هایِ خویش  
از همه‌ی افق‌ها  
دورتر است.

عصری چنان عظیم، چنان عظیم، که سفر را  
در سفره‌ی نان نیز  
هم بدان دشواری به پیش می‌باید بُرد  
که در پنهانه‌ی نام.

## و شما که به سالیانی چنین دوردست به دنیا آمدید

و شما که به سالیانی چنین دوردست به دنیا آمدید  
 - خود اگر هنوز «دنیائی» به جای مانده باشد  
 و «کتابی» که شعر مرا در آن بخوانید -  
 خفت ارواحِ ما را به لعنت و دشنامی افزون مکنید  
 اگر مبداءِ خراب آبادی هستیم  
 که ناماش دنیاست!

ما بسی کوشیده‌ایم  
 که چکشِ خود را  
 بر ناقوس‌ها و به دیگچه‌ها فرود آریم،  
 بر خروس‌قندی‌ی بچه‌ها  
 و بر جمجمه‌ی پوکِ سیاست‌مداری  
 که لباسِ رسمی بر تن آراسته. -

ما بسی کوشیده‌ایم  
 که از دهليزِ بی‌روزنِ خویش  
 دریچه‌ئی به دنیا بگشائیم. -

ما آبستنِ امیدِ فراوان بوده‌ایم،  
 دریغاً که به روزگارِ ما  
 کودکان  
 مُرده به دنیا می‌آیند!

اگر دیگر پایِ رفتنِ مان نیست،  
 باری  
 قلعه‌بانان  
 این حجت با ما تمام کرده‌اند

که اگر می‌خواهیم در این سرزمین اقامت گزینیم  
می‌باید با ابلیس قراری بیندیم.

□

آمدن از رویِ حسابی نبود و  
رفتن  
از رویِ اختیاری.

کدبانویِ بی‌حوصله  
آینه را  
با غفلتی از سرِ دلسردی  
بر لبِ رف نهاد.

ما همه عذرهاي آبستن ايم:  
بي آن که پستانهای مان از بهار سنگين مردی گل دهد  
زخم گل میخها که به تیشهی سنگین  
ریشهی درد را در جان عیساهای اندھگین مان به فریاد آورده است  
در خاطرههای مادرانهی ما به چرک اندرنشسته؛

و فریاد شهید شان  
به هنگامی که بر صلیبِ نادانی خلق  
صلوب می‌شدند:

«ای پدر، اینان را بیامُرز  
چرا که، خود نمی‌دانند  
که با خود چه می‌کنند!»

## ما شکیبا بودیم .

ما شکیبا بودیم .  
و این است آن کلامی که ما را به تمامی  
وصف می تواند کرد ...

ما شکیبا بودیم .  
به شکیبائی بشهنهٔ بُر گذرگاهی نهاده؛  
که نظاره می کند با سکوتی دردانگیز  
خالی شدن سطلهای زباله را در انباره‌ی خویش  
و انباشته شدن را  
از انگیزه‌های مبتذل شادی گربه‌گان و سگان بی‌صاحب کوی،  
و پوزه‌ی ره‌گذاران را  
که چون از کنارش می گذرند

بهشتاب

در دست مالهائی از درون و برون بشکه پلشت تر  
پنهان می شود .

□

ای محترران  
که امیدی و قیح  
خون به رگ‌هاتان می گرداند !

من از زوال سخن نمی گویم  
[یا خود از شما - که فتح زوال اید  
و وحشت‌های قرنی چنین آلوده‌ی نامرادی و نامردی را  
آن‌گونه به دنبال می کشد  
که ماده‌سگی

بویِ تندِ ماچه‌گی اش را [.-]  
من از آنِ امیدِ بی‌هوده سخن می‌گویم  
که مرگِ نجات‌بخشِ شما را  
به امروز و فردا می‌افکَند:

«- مسافری که به انتظارِ امیدش نشسته‌اید  
از کجا که هم از نیمه‌یِ راه  
بازنگشته باشد؟»

## دریغا انسان

دریغا انسان

که با دردِ قرون‌اش خو کرده بود؛

دریغا!

این نمی‌دانستیم و

دوشادوش

در کوچه‌هایِ پُرنَفَسِ رزم

فریاد می‌زدیم.

خدایان از میانه برخاسته بودند و، دیگر

نامِ انسان بود

دست‌مايه‌یِ افسونی که زیباترینِ پهلوانان را

به گُریان کردنِ خونِ خویش

انگیزه بود.

دریغا انسان که با دردِ قرون‌اش خو کرده بود!

با لرزشی هیجانی

چونان کبوتری که جُفت‌اش را آواز می‌دهد

نامِ انسان را فریاد می‌کردیم

و شکفته می‌شدیم

چنان چون آفتاب گُرданی

که آفتاب را

با دهانِ شکفتن

فریاد می‌کند.

□

اما انسان، ای دریغ

که با دردِ قرون‌اش  
خو کرده بود.

پادر زنجیر و بر هنه تن  
تلاشِ ما را به گونه‌ئی می‌نگریست  
که عاقلی  
به گروهی مجانین

که در بر هنه شادمانی خویش  
بی خبرانه های و هوئی می‌کنند.

در نبردی که انجامِ محظوم‌اش را آغازی آنچنان مشکوک می‌بایست  
بود،

ما را که به جز عریانی روحِ خویش سپری نمی‌داشتیم  
به سرانگشت با دشمن می‌نمود  
تا پیکان‌هایِ خشم‌اش  
فریادِ دردِ ما را  
چونان دُملی چرکین بشکافد.

□

وه که جهنم نیز  
چندان که پایِ فریب در میانه باشد  
زمزمه‌اش  
ناخوشایندتر از زمزمه‌ی بهشت  
نیست.

می‌پنداشتیم که سپیده‌دمی رنگین  
- چنان که به سنگ‌فرشِ شب از پای درآییم -  
با بوسه‌ئی  
بر خونِ امیدوارِ ما بخواهد شکفت.

و یاران، یکایک از پا در آمدند

[چرا که انسان]

ای دریغ، که به درد قرون‌اش خو کرده بود ]

و نام ایشان از خاطره‌ها برفت

- شاید مگر به گوشی دفتری [ پاره‌ئی بر این عقیده‌اند [

چرا که انسان، ای دریغ

به درد قرون‌اش خو کرده بود.

□

در ظلماتی که شیطان و خدا جلوه‌ی یکسان دارند

دیگر آن فریاد عبث را مکرر نمی‌کنم.

مسلک‌ها به جز بهانه‌ی دعوائی نیست

بر سر کرسی اقتداری،

و انسان

دریغا که به درد قرون‌اش خو کرده است.

ای یار، نگاه تو سپیده‌دمی دیگر است

تابان تر از سپیده‌دمی که در رویای من بود.

سپیده‌دمی که با مرثیه‌ی یاران من

در خون من بخشکید

و در ظلمات حقیقت فرو شد.

□

زمین خدا هموار است و

عشق

بی‌فراز و نشیب،

چرا که جهنم موعود

آغاز گشته است.

□

نخستین بوسه‌هایِ ما، بگذار

یادبود آن بوسه‌ها باد

که یاران

با دهانِ سُرخِ زخم‌هایِ خویش

بر زمینِ ناسپاس نهادند.

عشقِ تو مرا تسلامی دهد.

نیز وحشتی

از آن که این رمه آن ارج نمی‌داشت که من

تو را ناشناخته بمیرم.

## ما شکیبا بودیم .

ما شکیبا بودیم .  
و این است آن کلامی که ما را به تمامی  
وصف می تواند کرد ...

ما شکیبا بودیم .  
به شکیبائی بشهنهٔ بُر گذرگاهی نهاده؛  
که نظاره می کند با سکوتی دردانگیز  
حالی شدن سطلهای زباله را در انباره‌ی خویش  
و انباسته شدن را  
از انگیزه‌های مبتذل شادی گربه‌گان و سگان بی‌صاحب کوی،  
و پوزه‌ی ره‌گذاران را  
که چون از کنارش می گذرند

بهشتاب

در دست مالهائی از درون و برون بشکه پلشت تر  
پنهان می شود .

□

ای محضران  
که امیدی و قیح  
خون به رگ‌هاتان می گرداند !

من از زوال سخن نمی گویم  
[یا خود از شما - که فتح زوال اید  
و وحشت‌های قرنی چنین آلوده‌ی نامرادی و نامردی را  
آن‌گونه به دنبال می کشد  
که ماده‌سگی

بویِ تندِ ماچه‌گی اش را [.]  
من از آنِ امیدِ بی‌هوده سخن می‌گویم  
که مرگِ نجات‌بخشِ شما را  
به امروز و فردا می‌افکَند:

«- مسافری که به انتظارِ امیدش نشسته‌اید  
از کجا که هم از نیمه‌یِ راه  
بازنگشته باشد؟»

## اند کی بدی در نهاد تو

اند کی بدی در نهاد تو  
 اند کی بدی در نهاد من  
 اند کی بدی در نهاد ما...-

و لعنتِ جاودانه بر تبارِ انسان فرود می‌آید.

آبریزی کوچک به هر سرچه - هر چند که خلوت‌گاهِ عشقی باشد -  
 شهر را  
 از برای آن که به گنداب درنشیند  
 کفایت است.

# مرگ را دیده‌ام من .

در دیداری غم‌ناک، من مرگ را به‌دست  
سوده‌ام.

من مرگ را زیسته‌ام  
با آوازی غم‌ناک  
غم‌ناک  
و به عمری سخت دراز و سخت فرساینده.

آه، بگذاریدم! بگذاریدم!  
اگر مرگ  
همه آن لحظه‌ی آشناست که ساعتِ سُرخ  
از تپش بازمی‌مانند.  
و شمعی - که به ره‌گذارِ باد -  
میانِ نبودن و بودن

درنگی نمی‌کند،  
خوش آن دم که زنوار  
با شادترین نیازِ تنام به آغوش‌اش کشم  
تا قلب

به کاهلی از کار  
بازماند

و نگاهِ چشم  
به حالی‌هایِ جاودانه  
بردوخته

و تن  
عاطل!

دردا  
دردا که مرگ

نه مُردنِ شمع و  
نه بازماندن ساعت است،  
نه استراحت آغوش زنی  
که در رجعتِ جاودانه  
بازش یابی،

نه لیموی پُرآبی که می‌مکی  
تا آن‌چه به دور افکندنی است  
تفاله‌ئی بیش

نباشد:

تجربه‌ئی است

### غم‌انگیز

#### غم‌انگیز

به سال‌ها و به سال‌ها و به سال‌ها...  
وقتی که گرداگرد تو را مرده‌گانی زیبا فرا گرفته‌اند  
یا محتضرانی آشنا

که تو را بدیشان بسته‌اند

با زنجیرهایِ رسميِ شناسنامه‌ها  
و اوراقِ هویت  
و کاغذهایِ

که از بسیاریِ تمبرها و مهرها  
و مرکّبی که به خوردشان رفته است  
سنگین شده است -

وقتی که به پیرامونِ تو  
چانه‌ها

دمی از جنبش بازنمی‌مائد  
بی‌آن که از تمامیِ صدای  
یک صدا

آشنایِ تو باشد، -

وقتی که دردها  
از حسادت‌هایِ حقیر  
برنمی‌گذرد  
و پرسش‌ها همه  
در محورِ روده‌هاست...  
آری، مرگ  
انتظاری خوف‌انگیز است؛  
انتظاری  
که بی‌رحمانه به طول می‌انجامد.  
مسخی‌ست دردن‌اک  
که مسیح را  
شمیشیر به کف می‌گذارد  
در کوچه‌هایِ شایعه  
تا به دفاع از عصمتِ مادرِ خویش  
برخیزد،  
و بودا را  
با فربادهایِ شوق و شورِ هلله‌ها  
تا به لباسِ مقدسِ سربازی درآید،  
یا دیوژن را  
با یقه‌یِ شکسته و کفشِ برقی،  
تا مجلس را به قدمِ خویش مزین کند  
در ضیافتِ شامِ اسکندر.

□

من مرگ را زیسته‌ام  
با آوازی غمناک  
غم‌ناک  
و به عمری سخت دراز و سخت فرساینده.

## رود

رود

قصیده‌یِ بامدادی را  
در دلتایِ شب  
مکرر می‌کند  
و روز  
از آخرین نفسِ شبِ پُرانتظار  
آغاز می‌شود.

و اکنون سپیده‌دمی که شعله‌یِ چراغِ مرا  
در تاقچه بی‌رنگ می‌کند  
تا مرغکانِ بومیِ رنگ را  
در بوته‌هایِ قالی از سکوتِ خواب برانگیزد،  
پنداری آفتایی است  
که به‌آشتی  
در خونِ من طالع می‌شود.

□

اینکِ محرابِ مذهبِ جاودانی که در آن  
عبد و معبد و عبادت و معبد  
جلوه‌ئی یکسان دارند:  
بنده پرستشِ خدای می‌کند  
هم از آن‌گونه  
که خدایْ

بنده را.

همه برگ و بهار  
در سرانگشتانِ توست.

هوای گستردہ

در نقره‌ی انگشتانات می‌سوزد  
و زلالی‌ی چشمہ‌ساران  
از باران و خورشید تو سیراب می‌شود.

□

زیباترین حرفات را بگو  
شکجه‌ی پنهان سکوتات را آشکاره کن  
و هراس مدار از آن که بگویند  
ترانه‌ئی بی‌هوده می‌خوانید. –  
چرا که ترانه‌ی ما  
ترانه‌ی بی‌هوده‌گی نیست  
چرا که عشق  
حرفی بی‌هوده نیست.

حتا بگذار آفتاب نیز برناشد  
به خاطر فردای ما  
اگر

بر ماش منتیست؛  
چرا که عشق  
خود فرداست  
خود همیشه است.

□

بیش‌ترین عشق جهان را به سوی تو می‌آورم  
از معبیر فریادها و حماسه‌ها.  
چرا که هیچ چیز در کنار من  
از تو عظیم‌تر نبوده است

که قلب ات  
چون پروانه‌ئی  
ظریف و کوچک و عاشق است.

ای معشوقی که سرشار از زنانه‌گی هستی  
و به جنسیتِ خویش غرّه‌ای  
به خاطرِ عشق‌ات! -

ای صبور! ای پرستار!  
ای مومن!  
پیروزی‌ی تو میوه‌ی حقیقتِ توسـت.

رگبارها و برف را  
 توفان و آفتابِ آتشبیز را  
 به تحمل و صبر

شکستی.

باش تا میوه‌ی غرورت برسد.

ای زنی که صباحانه‌ی خورشید در پیراهنِ توسـت،  
پیروزی‌ی عشق نصیبِ تو باد!

□

از برایِ تو مفهومی نیست  
نه لحظه‌ئی:

پروانه‌ئی سـت کـه بال مـی زـند  
یا رودخانه‌ئی کـه در گـذر است .-

هیچ چیز تکرار نمی‌شود  
و عمر به پایان مـی رـسد:  
پـروانـه  
بر شـکوفـهـئـی نـشـسـت

و رو د

به دریا پیوست.

۱۳۴۳ شهریور ۶

## و تباهی آغاز یافت ...

پس پای‌ها استوارتر بر زمین بداشت × تیره‌ی پُشت راست کرد× گردن به غرور برافراشت × و فریاد برداشت: اینک من! آدمی! پادشاه زمین! و جان‌داران همه از غریو او بهراسیدند × و غروری که خود به غرش او پنهان بود بر جان‌داران همه چیره شد × و آدمی جانوران را همه در راه نهاد × و از ایشان بر گذشت × و بر ایشان سر شد از آن پس که دستان خود را از اسارت خاک بازرهانید.

پس پُشته‌ها و خاک به اطاعت آدمی گردن نهادند × و کوه به اطاعت آدمی گردن نهاد × و دریاها و رود به اطاعت آدمی گردن نهادند × و تاریکی و نور به اطاعت آدمی گردن نهادند × هم‌چنان که بیشه‌ها و باد × و آتش، آدمی را بنده شد × و از جان‌داران هر چه بود آدمی را بنده شدند، در آب و به خاک و بر آسمان؛ هر چه بودند و به هر کجای × و مُلک جهان او را شد × و پادشاهی آب و خاک، او را مسلم شد × و جهان به زیر نگین او شد به تمامی × و زمان در پنجه‌ی قدرت او قرار گرفت × و زر آفتاب را سکه به نامِ خویش کرد از آن پس که دستان خود را از بندگی خاک بازرهانید.

پس صورت خاک را بگردانید × و رود را و دریا را به مُهر خویش داغ برنهاد به غلامی × و به هر جای، با نهاد خاک پنجه در پنجه کرد به ظفر × و زمین را یک‌سره بازآفرید به دستان × و خدای را، هم به دستان؛ به خاک و به چوب و به خرسنگ × و به حیرت در آفریده‌ی خویش نظر کرد، چرا که با زیبائی دست کار او زیبائی هیچ آفریده به کس نبود × و او را نماز بُرد، چرا که معجزه‌ی دستان او بود از آن پس که از اسارت خاک شان وارهانید.

پس خدای را که آفریده‌ی دستان معجزگر او بود با اندیشه‌ی خویش و انهاد × و دستان خدای آفرین خود را که سلاح پادشاهی او بودند به درگاه او گسیل کرد به گدائی نیاز و برکت.

کفران نعمت شد × و دستان توهین شده آدمی را لعنت کردند چرا که مقام ایشان بر سینه نبود به بندگی.

و تباهی آغاز یافت.

## غزلی در نتوانستن

از دست‌های گرم تو  
کودکان تواعمان آغوش خویش  
سخن‌ها می‌توانم گفت  
غم نان اگر بگذارد.



نغمه در نغمه درافکنده  
ای مسیح مادر، ای خورشید!  
از مهربانی بی‌دریغ جانات  
با چنگ تمامی ناپذیر تو سرودها می‌توانم کرد  
غم نان اگر بگذارد.



رنگ‌ها در رنگ‌ها دویده،  
از رنگین کمان بهاری تو  
که سراپرده در این باع خزان‌رسیده برافراشته است  
نقش‌ها می‌توانم زد  
غم نان اگر بگذارد.



چشم‌هساری در دل و  
آب‌شاری در کف،  
آفتابی در نگاه و  
فرشته‌ئی در پیراهن،  
از انسانی که تؤیی  
قصه‌ها می‌توانم کرد  
غم نان اگر بگذارد.

۱۳۴۳ دی

# سرود آن که برفت و آن کس که بر جای ماند

بر موج کوب پست  
که از نمکِ دریا و سیاهیِ شبانگاهی سرشار بود  
بازایستادیم؛

تکیده

زبان در کام کشیده،  
از خود رمیده‌گانی در خود خزیده

به خود تپیده،

خسته

نفس پس نشسته

به کردارِ از راه مانده‌گان.

در ظلمتِ لب‌شور ساحل

به هجایِ مکررِ موج گوش فرادادیم.

و در این دم

سایه‌یِ توفان

اندک‌اندک

آئینه‌یِ شب را کدر می‌کرد.

در آوارِ مغرورانه‌یِ شب

آوازی برآمد

که نه از مرغ بود و

نه از دریا،

و در این هنگام

зорقی شگفت‌انگیز

با کناره‌یِ بی‌ثباتِ مه‌آلود

پهلو گرفت

که خود از بستر و تابوت

آمیزه‌ئی و همانگیز بود.

همه حاکمیت بود و فرمان بود

که گفتی

پروایِ بی تابیِ سیماب آسایِ موج و خیزاب اش نیست.

نه زورقی بر گستردهِ دریا

که پنداشتی

کوهی است

استوار

به پهنهِ دشتی؛

و در دلِ شبِ قیرین

چندان به صراحة آشکار بود

که فرمانِ ظلمت را

پنداشتی

در مقامِ او

اعتبار نیست؛

و چالاک

بدان گونه می خزید.

که تابوتی است

پنداشتی ش

بر هزاران دست.

□

پس

بدرم

зорق‌بان را آواز داد

و او را

در صدا

نه امیدی بود و

نه پُرسشی؛

پنداشتی

که فریادش

نه خطابی

که پاسخیست.

و پاسخ زورق‌بان را شنیدم  
بر زمینه‌ی امواج همه‌گر،  
که صریح و بُرّتده  
به فرمانی می‌مانست.

آن‌گاه پاروی بلند را  
که به داسی ماننده‌تر بود  
بر کف زورق نهاد  
و بی آن که به ما درنگرد  
با ما چنین گفت:

«- تنها یکی.  
آن که خسته‌تر است.»

و صخره‌های ساحل  
گرد بر گرد ما  
سکوت بود و پذیرش بود.

و بر تاس بازگونه  
از آن پیش‌تر  
که سایه‌ی توفان  
صیقل نیل‌گونه را کدر کند،  
آرامش هشیار‌گونه چنان بود  
که گفتی  
خود از ازل

وسوسه‌ی نسیمی هرگز  
در فواصل این آفاق  
به پرسه گردی  
برنخاسته است.

□

پس پدرم  
به جانب زورق‌بان  
فریاد کرد:

«- اینک  
دو تن ایم  
ما  
هر دو سخت  
کرفته  
چرا که سراسر این ناهمواره را  
به پای  
درنوشته‌ایم  
خود در شبی این گونه  
بیگانه با سحر  
[که در این ساحل پرت  
همه چیزی  
به آفتاب بلند  
عصیان کرده است].

باری -  
و از پایان این سفر  
ما را  
هم از نخست

خبر بود.

و این باخبری را

معنا

پذیرفتن است،

که دانسته‌ایم و  
گردن نهاده‌ایم.

و به سربلندی آگرچند  
در نبردی این گونه موهن و نابشایست  
به استقامت

پای افسرده‌ایم

[چونان باروی بلندِ دژی در محاصره  
که به پایداری  
پای

می‌فشارد]  
دیگر اکنون  
ما را

تابِ تحملِ خویشتن نیست.

قلمرو سرفرازیِ ما  
هم در این ساحلِ ویران بود،  
دریغا

که توان و زمانِ ما  
در جنگی چنین ذلت‌خیز  
به سر آمد.

و کنون  
از آن که چون روسیانِ واژده  
با تنِ خویش  
هم‌بستر شویم

نفرت می کنیم و  
دل آزرده گی می کشیم.

در این ویرانه‌ی ظلمت  
دیگر

تاب بازماندن مان نیست.»

зорق‌بان دیگر باره گفت:

«- تنها یکی.

آن که خسته‌تر است.

دستور

چنین است.»

و پلاس ژنده‌ئی را که بر شانه‌های استخوانی‌اش افتاده بود بر سر  
کشید،

گفتی از مهی که بر پنهانی دریای گندیده‌ی بی‌تاب آماس می‌کرد  
آزار  
می‌برد.

و در این هنگام نگاه من از تاروپود ظلمت گذشت  
و در رخساره‌ی او نشست  
و دیدم که چشم‌خانه‌های‌اش از چشم و از نگاه تهی بود  
و قطره‌های خون

از حفره‌های تاریک چشم‌اش  
بر گونه‌های استخوانی‌ی وی فرمومی‌چکید.  
و غُرابی را که بر شانه‌ی زورق‌بان نشسته بود  
چنگ و منقار  
خونین بود.

و گرد بر گرد ما  
در موج کوب پست ساحلی

## هر خرسنگ

سکوتِ پذیرشی بود.

پدرم دیگر بار

به سخن درآمد و

این بار

دیگر چنان که گفتی او خود مخاطبِ خویش است :-

«- کاهش

کاهیدن

کاستن

از درون کاستن...»

شگفت آدم که سپاهی مردی دست به شمشیر

عيارِ الفاظ را

چه گونه

در سنجشِ قیمتِ مفهومِ هر یک

به محک می‌تواند زد!

و او

هم از آن گونه

با خود بود:

«- کاستن

از درون کاستن

کاسه

کاسه‌ئی در خود کردن

چاهی در خود زدن

چاه

و به خویش اندر شدن

به جُست‌وجویِ خویش...

آری

هم از این جاست

فاجعه

کاغاز می‌شود:

به خویش اندر شدن

و سرگردانی

در قلمرو ظلمت.

و نیک‌بختی -

دردا

دردا

دردا

که آن نیز

خود

سرگردانی دیگری است

در قلمروی دیگر:

میانِ دو قطبِ حُمق

و وقاحت.»

پس دشنامی تلغی به زبان آورد و فریاد کرد:

«- گرچه در این دامچاله‌ی تقدير اميد سپيده‌دمی نیست، از برای آن

کس که فاتحِ جنگی ارزان و وهن‌آمیز است

سپیده‌دمان

خطری است

بس عظیم:

شناخته شدن

و بر سرِ دست‌ها و زبان‌ها گشتن،

و غریبو خلق

که «- آنک فاتح

آنک سردار فاتح!  
که اگر شرم‌ساری‌اش از خلق نباشد  
باری با شرم‌ساری از خود چه تواند کرد!

لا جرم از آن پیش‌تر که شب به سپیدی گراید  
می‌باید  
تا ازین لجه‌ی خوف و پریشانی  
بگذرم.».

آن‌گاه به زورق درآمد  
که آمیزه‌ئی وهم‌انگیز  
از بستر و تابوت

بود و

پروای بی‌تابی سیماب‌آسای موج و خیزاب‌اش نه.  
پس پنهانی پارو  
بر تهی‌گاه آب  
تکیه کرد

و زورق

به چالاکی  
بر دریای تیره سُرید،  
چالاک و سبک‌خیز  
از آن‌گونه

که تابوتیست

پنداشتیش  
بر هزاران دست...

من  
تنها و حیرت‌زده ماندم  
بر موج کوب پست  
که گرد بر گرد آن

## هر خرسنگ

سکوتی بود و پذیرشی بود.

و در ظلمتِ دم‌افرون ساحلِ مه‌گیر  
که از هجاهايِ مکررِ امواجِ انباشته بود  
چشمِ بر زورقِ رعب‌انگيز

دوختم

که اميدی از دستِ جسته را می‌مانست  
و به استواری

کوهی را ماننده بود

بر پنهانیِ دشتی  
و پروایِ بی‌تابیِ سیمابِ گونه‌یِ موج و خیزاب‌اش نبود.

□

پدرم

با من

سخنی نگفت

حتا

دستی به وداع

برنیاورد

و حتا

به وداع

نگاهی

به جانبِ من

نکرد.

کوهی بود گوئی

یا صخره‌ئی پایاب

بر ساحلی بلند،

و از ما دو کس  
 آن یک که بر آب بی تاب دریا می گذشت  
 نه او  
 که من بودم.

و در این هنگام زورقی لنگر گسیخته را می مانستم  
 که بر سرگردانی جاودانه خویش  
 آگاه است،

نیز بدین حقیقت خوف انگیز  
 که آگاهی  
 در لغت  
 به معنی گردن نهادن است و  
 پذیرفتن.

□

در آوارِ مغرورانه شب، آوازی برآمد  
 که نه از مرغ بود و نه از دریا.

و بارِ خسته گی تبار خود را همه  
 من  
 بر شانه های فروافتاده خویش  
 احساس کردم.

۱۳۴۳ دی

# دیری با من سخن به درشتی گفته‌اید

دیری با من سخن به درشتی گفته‌اید  
خود آیا تاب تان هست که پاسخی درخور بشنوید؟

□

رنج از پیچیده‌گی می‌بَرید؛  
از ابهام و  
هر آن‌چه شعر را  
در نظر گاهِ شما  
به زعمِ شما  
به معمائی مبدل می‌کند.  
اما راستی را  
از آن پیش‌تر  
رنجِ شما از ناتوانائیِ خویش است  
در قلمروِ «دریافت»  
که این‌جای اگر از «عشق» سخنی می‌رود  
عشقی نه از آن‌گونه است  
که تان به کار آید،  
و گر فریاد و فغانی هست  
همه فریاد و فغان از نیرنگ است و فاجعه.  
  
خود آیا در پیِ دریافتِ چیستید  
شما که خود  
نیرنگ‌اید و فاجعه  
و لاجرم از خود  
به ستوه  
نه؟



دیری با من سخن به درشتی گفته‌اید  
خود آیا تاب تان هست  
که پاسخی به درستی بشنوید  
به درشتی بشنوید؟

## زمین به هیأتِ دستان انسان درآمد

زمین به هیأتِ دستان انسان درآمد  
هنگامی که هر برهوت  
بُستانی شد و باگی.

و هرزابه‌ها  
هر یک

راهی‌ی بر کهئی شد  
چرا که آدمی  
طرحِ انگشتان اش را  
با طبیعت در میان نهاده بود.

□

از کدامین فرقه‌اید؟  
بگوئید،  
شما که فریاد برمی‌دارید! –

به جز آن که سر کوفته‌گان بسته‌دست را، به وقارت  
در سایه‌ی ظفرمندان  
رجزی بخوانید،

یا که در معرکه‌ی جدال  
از بام بلندِ خانه‌ی خویش  
سنگ‌پاره‌ئی بپرانید  
تا بر سرِ کدامین کس فرود آید.

که اگرچه میدان‌دار هر میدان‌اید،  
نه کسی را به صداقت یارید  
نه کسی را به صراحةً دشمن می‌دارید.

از کدامین فرقه‌اید؟

بگوئید،

شما که پرستارِ انسان بازمی‌نمائید! -

کدامین داغ

بر چهره‌یِ خاک

از دست کارِ شماست؟

یا کدامین حجره‌یِ این مدرسه؟

# خو کرده‌اید و دیگر

خو کرده‌اید و دیگر  
 راهی به جز این تان نیست  
 که از بد و خوب  
 هم‌چنان

هر چیز را آینه‌ئی کنید،  
 تا با ملاک زیبائی صورت و معناتان  
 گرد بَر گرد خویش  
 هر آنچه را که نه از شماست  
 به حسابِ زشتی‌ها  
 خطی به جمعیتِ خاطر بتوانید کشید و به اطمینان،  
 چرا که خو کرده‌اید و دیگر  
 به جز این تان راهی نیست

که وجودِ خویشن را نقطه‌ی آغازِ راهها و زمان‌ها بشمارید.  
 کرده‌ها را  
 با کرده‌هایِ خویش بسنجد و گفته‌ها را  
 با گفته‌هایِ خویش ...

لا جرم به خود می‌پردازید  
 آن‌گاه که من به خود پردازم؛  
 و حماسه‌ئی از شجاعتِ خویش آغاز می‌کنید  
 آن‌گاه که من  
 دست‌اندرکار شوم حتا

که نقطه‌ی پایان را  
 بر این تکرارِ ابلهانه‌یِ بامداد و شام بگذارم  
 و دیگر

رأيِ تقدير را  
به انتظار نمانم.

دردیست،  
با این همه دردیست  
دردیست

تصورِ نقابِ اندوهی که به رخساره می‌گذارد  
هنگامی که به بدرقه‌ی لشه‌ی ناتوانی می‌آئید  
که روزهای اش را همه  
با زباله و ژنده‌جُلپاره  
به زباله‌دانی بوناک زیست

چونان الماس دانه‌ئی  
که یکی غارتی بهنهان برده باشد.

## آن‌جا که عشق

آن‌جا که عشق  
غزل نیست  
که حماسه‌ئی است،  
هر چیز را  
صورتِ حال  
باژگونه خواهد بود:

زندان  
باغ آزاده‌مردم است  
و شکنجه و تازیانه و زنجیر  
نه وهنی به ساحتِ آدمی  
که معیارِ ارزش‌هایِ اوست.

کشتار  
تقدس و زهد است و  
مرگ  
زنده‌گی است.

و آن که چوبه‌ی دار را بیالاید  
با مرگی شایسته‌ی پاکان  
به جاودانه‌گان  
پیوسته است.

□

آن‌جا که عشق  
غزل نه  
حماسه است

هر چیز را

صورتِ حال

باژگونه خواهد بود:

رسوائی

شهامت است و

سکوت و تحمل

ناتوانی.

از شهری سخن می‌گوییم که در آن، شهر خداید!

دیری با من سخن به درشتی گفتید،

خود آیا به دو حرف تاب تان هست؟

تاب تان هست؟

۳۰ بهمن ۱۳۴۳

# لوح

چون ابر تیره گذشت  
در سایه‌ی کبود ماه  
میدان را دیدم و کوچه‌ها را،  
که هشت پائی را ماننده بود از هر جانبی پائی به خسته‌گی رها کرد  
به گودابی تیره.

و بر سنگ فرش سرد  
خلق ایستاده بود  
به‌انبوهی.

و با ایشان  
انتظار دیرپای  
به یاءس و به خسته‌گی می‌گراید.

و هر بار  
بی‌قراری انتظار  
که بر جمع ایشان می‌جنبد  
چنان بود

که پوست حیوان را لرزشی افتاده است  
از سردی گذرای آب  
یا خود از خارشی.

□

من از پله کان تاریک  
به زیر آمدم  
با لوح غبارآلوده  
بر کف.

و بر پا گرد کوچک

ایستادم

که به نیم‌نیزه به میدان سر بود.

و خلق را دیدم

به‌انبوهی

که حجره‌ها را همه

گرد بر گرد میدان

انباسته بودند

هم از آن گونه که صحن را؛

و دنباله‌ی ایشان

در قالب هر معتبر که به میدان می‌پیوست

تا مرز سایه‌ها و سیاهی

ممتد می‌شد

و چنان مرکب آبدیده

در ظلمت

نشت می‌کرد

و با ایشان

انتظار بود و سکوت

بود.

پس لوح گلین را بلند

بر سر دست

گرفتم

و به جانب ایشان فریاد برداشتمن:

«- همه هر چه هست

این است و

در آن فراز

به جز این هیچ

نیست.

لوحیست کهنه

بسوده

که اینک!

بنگرید!

که اگر چند آلوده‌ی چرک و خون بسی جراحات است  
از رحم و دوستی سخن می‌گوید و  
پاکی.»

خلق را گوش و دل اما

با من نبود

و چنان بود که گفتی  
از چشم به راهی

با ایشان

سودی هست و

لذتی.

در خروش آمدم که

«- ریگی اگر خود به پوزار ندارید

انتظاری بی‌هوده می‌برید

پیغام آخرین

همه این است!»

فریاد برداشتمن:

«- شد آن زمانه که بر مسیح مصلوب خویش به مویه  
می‌نشستید

که اکنون

هر زن

مریمی است

و هر مریم را

عیسائی بر صلیب است،

بی تاجِ خار و صلیب و

جل جُتا

بی پیلات و قاضیان و دیوانِ عدالت. -

عیسایانی همه هم سرنوشت

عیسایانی یک دست

با جامه‌ها همه یک دست

و پاپوش‌ها و پاپیچ‌های یک دست - هم بدان قرار -

و نان و شوربائی به تساوی

[که برابری، میراثِ گران‌بهایِ تبارِ انسان است، آری!]

و اگر تاجِ خاری نیست

خُودی هست که بر سر نهید

و اگر صلیبی نیست که بر دوش کشید

تفنگی هست،

[اسبابِ بزرگی]

همه آماده! [

و هر شام

چه بسا که «شام آخر» است

و هر نگاه

ای بسا که نگاهِ یهودائی.

اما به جُست و جویِ باع

پای

مفرسای

که با درخت

بر صلیب

دیدار خواهی کرد،  
هنگامی که رویای انسانیت و رحم  
در نظر گاهات

چونان مهی  
نرم و سبک خیز  
پیراکند

و صراحت سوزان حقیقت  
چون خنجر کان آفتاب کویر  
به چشمانات اندر خلد  
و دریابی که چه شوربختی! چه شوربختی!  
که کمتر مایه‌ئیت کفايت بود  
تا بیش ترین بخت یاری را احساس کنی:

سلامی به صفا  
و دستی به گرمی  
و لب‌خندی به صداقت.  
و خود این اندک‌مايه تو را فراهم نیامد!  
نه

به جُست‌وجوی باع  
پای

مفرسای  
که مجال دعائی و نفرینی نیست  
نه بخششی و  
نه کینه‌ئی.

و دریغا که راه صلیب  
دیگر  
نه راه عروج به آسمان  
که راهی به جانب دوزخ است و  
سرگردانی‌ی جاودانه‌ی روح.»



من در تب سنگین خویش فریاد می‌کشیدم و  
خلق را  
گوش و دل اما به من نبود.

خبرم بود که اینان  
نه لوح گلین  
که کتابی را انتظار می‌کشند  
و شمشیری را  
و گزمه‌گانی را که بر ایشان بتازند  
با تازیانه و گاؤسر،  
و به زانوشان در افکنند  
در مقدم آن کو  
از پله‌کان تاریک به زیر آید  
با شمشیر و کتاب.

پس من بسیار گریستم  
- و هر قطره‌ی اشک من حقیقتی بود  
هر چند که حقیقت  
خود

کلمه‌ئی بیش نیست. -  
گوئی من  
با گریستنی از این گونه  
حقیقتی ماعیوس را  
تکرار می‌کردم.

آه

این جماعت  
حقیقت خوف‌انگیز را  
تنها

در افسانه‌ها می‌جویند

و خود از این روست که شمشیر را

سلاحِ عدلِ جاودانه می‌شمرند،

چرا که به روزگارِ ما

شمشیر

سلاحِ افسانه‌هاست.

نیز از این روی

تنها

شهادتِ آن کس را پذیره می‌شوند به راهِ حقیقت،

که در برابرِ «شمشیر»

از سینه‌یِ خود

سپری کرده باشد.

گوئی شکنجه را و رنج و شهادت را

- که چیزی سخت دیرینه سال است -

با ابزارِ نو نمی‌پستندند؛

ورنه

آن همه جان‌ها که به آتشِ باروت سوخت؟!

ورنه

آن همه جان‌ها، که از ایشان

تنها

سایه‌یِ مبهمنی به جای ماند

از رقمی

در مجموعه‌یِ خوف‌انگیزِ کرورها و کرورها؟! -

آه

این جماعت

حقیقت را

تنها در افسانه‌ها می‌جویند

یا

آن که

حقیقت را

افسانه‌ئی بیش نمی‌دانند

□

و آتشِ من در ایشان نگرفت  
چرا که درباره‌ی آسمان

سخنِ آخرین را گفته بودم

بی آن که خود از آسمان  
نامی

به زبان آورده باشم.

۱۳۴۳ بهمن ۱۶

## شکاف

جادوی تراشی چرب دستانه  
 خاطره‌ی پادر گریز شب عشقی کامیاب را  
 که کجا بود و چه وقت  
 به بودن و ماندن

اصرار می‌کند  
 بر آب گینه‌ی این جام فاخر  
 که در آن

ماهی‌ی سُرخ  
 به فراغت

گام‌های فرصت کوتاه‌اش را  
 چنان‌چون جرعه‌ی زهری گشتیار  
 نشخوار

می‌کند.

□

از پنجره  
 من

در بهار می‌نگرم  
 که عروس سبز را  
 از طلسم خواب چوینی‌اش  
 بیدار می‌کند.

□

و دست کوک‌هایی چنین عجول  
 که این جمع پریشان را  
 به خیره

پیوندی نابه سامان

در کار می کند:

من و جامِ خاطره را، و بهار را  
و ماهیِ سُرخ را  
که چونان « نقطه‌ی پایانی » رنگین و مذهب  
فرجامِ بی حاصلِ تبارِ تزئینیِ خود را  
اصرار می کند.

۳۱ فوریه ۱۳۴۴

## از قفس

در مرزِ نگاهِ من  
از هر سو  
دیوارها  
بلند  
دیوارها  
چون نومیدی  
بلند است.

آیا درونِ هر دیوار  
سعادتی هست  
و سعادتمندی  
و حسادتی؟ -  
که چشم اندازها  
از این گونه  
مشبّک است،  
و دیوارها و نگاه  
در دوردستهایِ نومیدی  
دیدار می کنند،  
و آسمان  
زنданی است  
از بلور؟